

maxell

SYNC UP

True Wireless

Twin Speakers

*PAIR TOGETHER
OR SEPARATELY*



SY-TWS

FCC ID: 2AN4U-SY-TWS

USER'S MANUAL

EN

MANUAL DE USUARIO

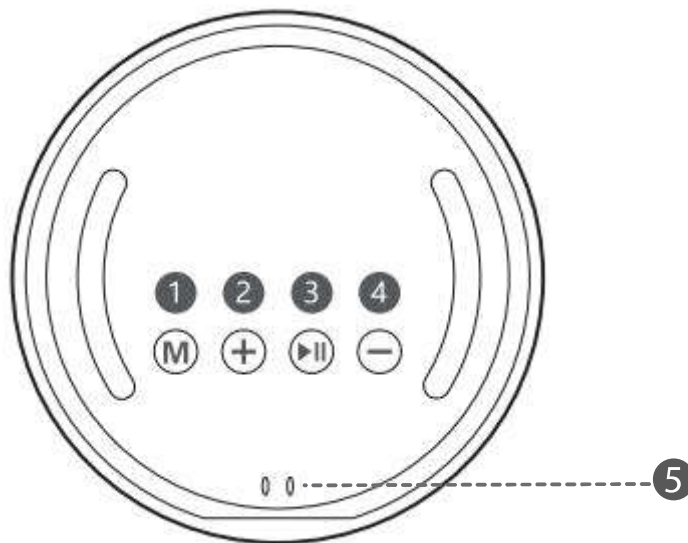
FR

MANUAL DE USUARIO

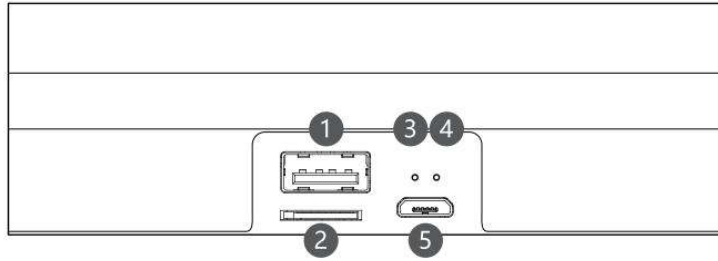
ES

Specification:

Power Output: 3W*2
Power Input: DC5V = 1A
Frequency Response: 25Hz-20KHz
Battery: 3.7V 600mAh*2
Playtime: 6 hours*2
Charging Time: 2-3 hours
Supports: Bluetooth 5.0, Micro SD Cards, USBs

Speaker Functions:

1. Press "M" to switch between modes
2. Press "+" short press Next Track / long press for Volume Up
3. Press ">||" long press Power On / Off and short press for Pause / Play
4. Press "-" short press Previous Track / long press for Volume Down
5. Lanyard / Sling (included 2x)



- 1. USB Port** - Insert USB and it will be followed by a prompt sound, then audio files will play. Once the USB is removed, the speakers will automatically return to Bluetooth mode.
- 2. Micro SD Card Slot** - Insert card and it will be followed by a prompt sound, then audio files will play (Supports 32GB) . Once the SD card is removed, the speakers will automatically return to Bluetooth mode.
- 3. LED Indicator** - When the speaker turns on the Blue LED will blink slowly. Once connected the Blue LED will stay on. The Blue LED will flash slowly when playing under Bluetooth or Micro SD function.
- 4. Built-In Microphone** - For incoming call, accept through your phone. To reject the call press decline on your phone. Once call is finished music will begin automatically.
- 5. Micro USB Charging Port** - The Red LED light will be displayed in charging mode and will turn off once charging is complete.

Bluetooth - Pair Together or Separately

Solo Mode:

1. Long press “>||” button to turn on the speaker, the speaker will be in Bluetooth mode.
2. Go to your Bluetooth settings and select “ **SY-TWS** ” you will hear a prompt sound and now you’re connected. Next time your speaker is on it will auto pair to your Bluetooth device.

Pair Together:

1. Long Press “>||” on both speakers for about 3-5 seconds. Then double click the “>||” on one speaker to enter True Wireless Pairing mode.
2. After paired you will hear a prompt sound on both speakers. The LED indicator for the Master Speaker will keep Flashing, and the secondary speaker will stop flashing (they both stop flashing when they are paired). This indicates that you have successfully connected both speakers together.

Note: To return to solo mode press the “>||” button twice , and two press it again for True Wireless mode.

WARNING:

1. This product is not a toy; do not let the children use it without adult supervision.
2. Do not put the product into fire, or expose to sources of high temperature, it might cause explosion.
3. Do not burn or bury batteries.
4. Do not puncture or crush.
5. Do not use the product while driving or cycling and while operating any machinery. Music playing during driving might be an offense of local laws in some regions. Users should check with local authorities, and decide the usage of the product under their own responsibilities.
6. Do not use the product at a high volume for any long period of time. This may lead to hearing damage.
7. To avoid hearing damage by sudden loud sound, please minimize the volume on the playback device before connecting the product to the playback device.
8. Do not disassemble, modify or attempt to repair the product.
9. To prevent fire or shock hazards, please disconnect the unit from charger when cleaning.
10. In case of liquid leakage from the battery, do not touch with bare hands. If liquid gets into the eye, do not rub, please flush with plenty of clean water immediately and consult a doctor; if liquid gets onto the body and clothes, please clean with plenty of clean water and consult a doctor if necessary.
11. Please refer to the user guide and use the accessories provided.

WARRANTY INFORMATION:

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 90 days from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

Maxell garantit que ce produit exempt de tout défaut pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ni aux dommages dus à un accident, à une utilisation anormale, à une mauvaise utilisation ou à une négligence. Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation personnelle et individuelle du produit et non à une utilisation commerciale, institutionnelle ou autre. Tout article défectueux sera remplacé, sans frais, sur confirmation raisonnable par Maxell de son état défectueux, s'il est renvoyé avec la preuve d'achat à un revendeur Maxell agréé ou directement à Maxell New Jersey 07424. Ni Maxell ni aucun revendeur Maxell agréé ne pourront être tenus pour responsables des dommages résultant de cette garantie, sauf disposition contraire de la loi.

Maxell garantiza que este producto está libre de defectos por un período de 90 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica al desgaste o daño normal debido a un accidente, uso anormal, mal uso o negligencia. Esta garantía solo se aplica al uso personal e individual del producto y no al uso comercial, institucional o de otro tipo. Cualquier artículo defectuoso será reemplazado, sin cargo, luego de que Maxell confirme razonablemente su condición defectuosa, si se devuelve con el comprobante de compra a un distribuidor autorizado de Maxell o directamente a un reemplazo de la garantía de Maxell, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado de Maxell serán responsables de los daños consecuentes derivados de esta Garantía, a menos que la ley disponga lo contrario.

FCC INFORMATION:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

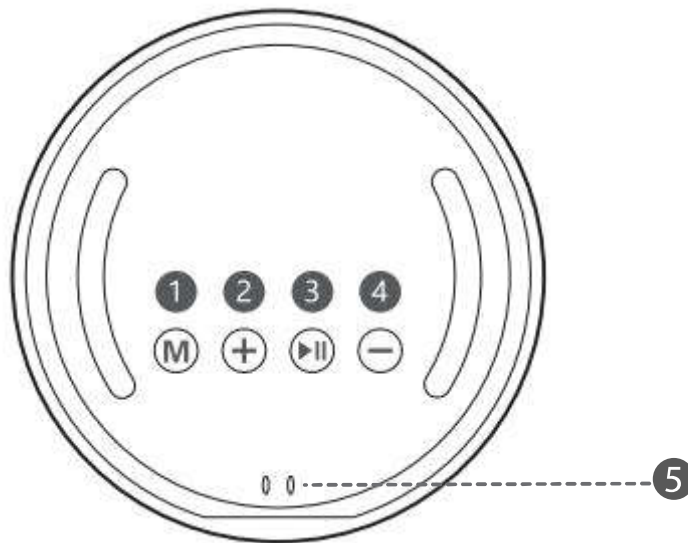
CAUTION: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

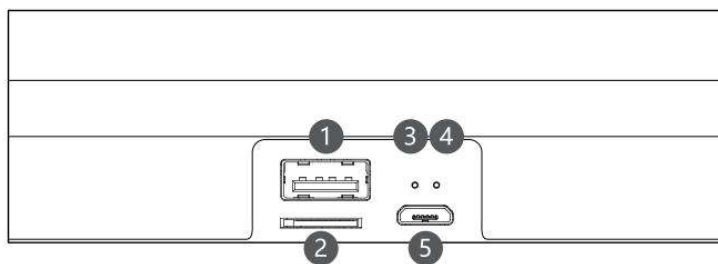
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Spécification:

Puissance de Sortie: 3W*2
Entrée de Puissance: DC5V = 1 A
Fréquence de Réponse: 25Hz-20KHz
Batterie: 3.7V 600mAh*2
Récréation: 6 heures*2
Temps de Charge: 2-3 heures
Les Soutiens: Bluetooth 5.0, cartes Micro SD, clés USB

Fonctions du haut-Parle:

1. Appuyez sur "M" pour basculer entre les modes
2. Appuyez sur "+" appuyez brièvement sur la piste suivante / appuyez longuement pour augmenter le volume
3. Appuyez sur "> ||" appuyez longuement sur Marche/Arrêt et appuyez brièvement pour Pause/Lecture
4. Appuyez sur "-" appuyez brièvement sur la piste précédente / appuyez longuement pour réduire le volume
5. Longe / Sling (inclus 2x)



1. **Port USB** - Insérez USB et il sera suivi d'un son rapide, puis les fichiers audio seront lus. Une fois l'USB retiré, les haut-parleurs reviendront automatiquement en mode Bluetooth.
2. **Fente pour Carte Micro SD** - Insérez la carte et elle sera suivie d'un son rapide, puis les fichiers audio seront lus (prend en charge 32 GB) . Une fois la carte SD retirée, les enceintes reviendront automatiquement en mode Bluetooth.
3. **Indicateur LED** - Lorsque l'enceinte s'allume, la LED bleue clignote lentement. Une fois connecté, le voyant bleu reste allumé. La LED bleue clignotera lentement lors de la lecture sous la fonction Bluetooth ou Micro SD.
4. **Microphone Intégré** - Pour les appels entrants, acceptez via votre téléphone. Pour rejeter l'appel, appuyez sur refuser sur votre téléphone. Une fois l'appel terminé, la musique commencera automatiquement.
5. **Port de Charge Micro-USB** - Le voyant LED rouge s'affichera en mode de charge et s'éteindra une fois la charge terminée.

Bluetooth - Jumeler Ensemble ou Séparément

Mode Solo:

1. Appuyez longuement sur le bouton "> II" pour allumer le haut-parleur, le haut-parleur sera en mode Bluetooth.
2. Accédez à vos paramètres Bluetooth et sélectionnez "**SY-TWS** ", vous entendrez un son d'invite et vous êtes maintenant connecté. La prochaine fois que votre haut-parleur sera allumé, il se couplera automatiquement à votre appareil Bluetooth.

Jumeler Ensemble:

1. Appuyez longuement sur "> II" sur les deux haut-parleurs pendant environ 3 à 5 secondes. Ensuite, double-cliquez sur le "> II" pour entrer en mode True Wireless Pairing.
2. Une fois jumelé, vous entendrez un son rapide sur les deux haut-parleurs. Le voyant LED du haut-parleur principal continuera de clignoter et le haut-parleur secondaire cessera de clignoter (ils cessent tous les deux de clignoter lorsqu'ils sont couplés). Cela indique que vous avez réussi à connecter les deux haut-parleurs ensemble.

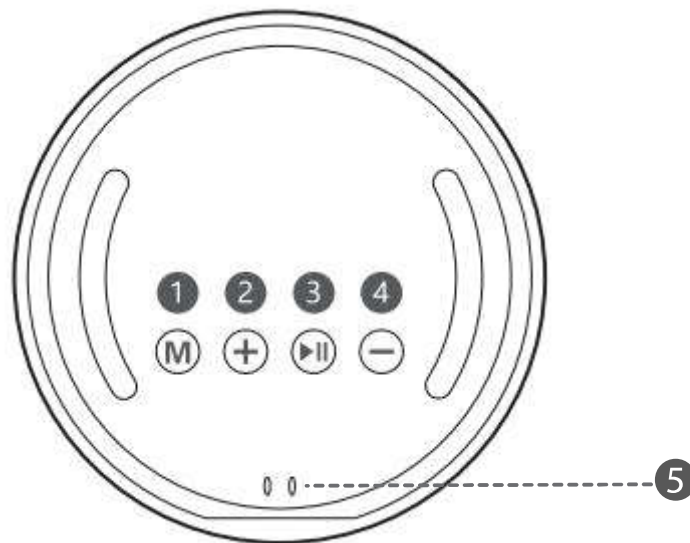
Remarque: Pour revenir au mode solo, appuyez deux fois sur le bouton "> II" et deux fois sur le mode sans fil réel.

AVERTISSEMENT:

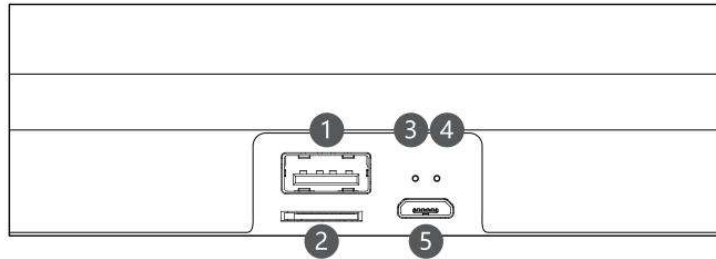
1. Cet appareil n'est pas un jouet : ne laissez pas les enfants l'utiliser sans la supervision d'un adulte.
2. Ne pas placer les écouteurs dans les flammes ni les exposer à des sources de températures élevées, cela pourrait en provoquer l'explosion.
3. Ne brûlez pas et n'enterrez pas les batteries.
4. Ne pas percer ni écraser.
5. Ne pas utiliser les écouteurs en conduisant une voiture ou en roulant en vélo/motocyclette/cyclo-moteur ni en opérant sur une machine.
La lecture de musique pendant la conduite peut constituer une infraction des lois locales dans certaines régions. Les utilisateurs doivent vérifier auprès des autorités locales et décider de l'utilisation des écouteurs sous leur propre responsabilité.
6. Ne pas utiliser le dispositif avec volume élevé pendant une longue période. Cela pourrait provoquer des lésions.
7. Pour éviter toute lésion auditive due à un volume sonore soudain, réduire le volume sur le dispositif de reproduction avant de brancher les écouteurs au dispositif.
8. Ne démontez pas, ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer cet appareil.
9. Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, veuillez débrancher les écouteurs du chargeur avant de les nettoyer.
10. En cas de fuite de liquide de la batterie, ne la touchez pas les mains nues. En cas de contact du liquide avec les yeux, ne frottez pas, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin ; en cas de contact du liquide avec le corps et les vêtements, rincez abondamment à l'eau claire et consultez un médecin si nécessaire.
11. Veuillez-vous référer au manuel de l'utilisateur pour connaître le fonctionnement des accessoires fournis.

Especificación:

Salida de Potencia: 3W*2
Entrada de Alimentación: DC5V = 1A
Respuesta Frecuente: 25Hz-20KHz
Batería: 3.7V 600mAh*2
Tiempo de Juego: 6 horas*2
Tiempo de Carga: 2-3 horas
Soporta: Bluetooth 5.0, Tarjetas Micro SD, USB

Funciones del Altavoz:

1. Presione "M" para cambiar entre modos
2. Presione "+" presione brevemente Siguiete pista / presione prolongadamente para subir el volumen
3. Presione ">||" presione prolongadamente Encendido / Apagado y presione brevemente para Pausa / Reproducir
4. Presione "-" presione brevemente Pista anterior / presione prolongadamente para bajar el volumen
5. Cordón / Eslinga (incluido 2x)



- 1. Puerto USB** - Inserte el USB y será seguido por un sonido rápido, luego se reproducirán los archivos de audio. Una vez que se retira el USB, los altavoces volverán automáticamente al modo Bluetooth.
- 2. Ranura para Tarjeta MicroSD** - Inserte la tarjeta y será seguido por un sonido rápido, luego se reproducirán los archivos de audio (Admite 32 GB) . Una vez que se retira la tarjeta SD, los altavoces volverán automáticamente al modo Bluetooth.
- 3. Indicador LED** - Cuando el altavoz se encienda, el LED azul parpadeará lentamente. Una vez conectado, el LED azul permanecerá encendido. El LED azul parpadeará lentamente cuando se reproduzca con la función Bluetooth o Micro SD.
- 4. Micrófono Incorporado** - Para llamadas entrantes, acepte a través de su teléfono. Para rechazar la llamada, presione rechazar en su teléfono. Una vez finalizada la llamada, la música comenzará automáticamente.
- 5. Puerto de Carga Micro USB** - La luz LED roja se mostrará en el modo de carga y se apagará una vez que se complete la carga.

Bluetooth: Empareje Juntos o por Separado

Modo Solo:

1. Mantenga presionado el botón ">||" para encender el altavoz, el altavoz estará en modo Bluetooth.
2. Vaya a la configuración de Bluetooth y seleccione "**SY-TWS** ", escuchará un sonido de aviso y ahora está conectado. La próxima vez que su altavoz esté encendido, se emparejará automáticamente con su dispositivo Bluetooth.

Emparejar Juntos:

1. Mantenga pulsado ">||" en ambos altavoces durante unos 3-5 segundos. Luego haga doble clic en la ">||" para ingresar al modo de emparejamiento inalámbrico verdadero.
2. Después de emparejar, escuchará un sonido rápido en ambos altavoces. El indicador LED del altavoz principal seguirá parpadeando y el altavoz secundario dejará de parpadear (ambos dejarán de parpadear cuando estén emparejados). Esto indica que ha conectado correctamente ambos altavoces.

Nota: Para volver al modo solo, presione el botón ">||" dos veces y presione dos veces para el modo inalámbrico real.

ADVERTENCIA:

1. Este producto no es un juguete, no deje que los niños lo utilicen sin la supervisión de un adulto.
2. No coloque el producto en el fuego ni lo exponga a fuentes de altas temperaturas porque podría explotar.
3. No queme ni entierre las baterías.
4. No las perfora ni aplaste.
5. No use este producto mientras está conduciendo un coche o bicicleta ni mientras está accionando cualquier maquinaria.
Reproducir música mientras conduce puede representar una infracción de las leyes locales en algunas regiones. Los usuarios deben consultar con las autoridades locales y decidir el uso del producto bajo su propia responsabilidad.
6. No use este producto con el volumen alto por largos periodos de tiempo. Esto puede ocasionar daños auditivos.
7. Para evitar daños auditivos a causa del fuerte sonido repentino baje el volumen en el dispositivo de reproducción antes de conectar el producto a dicho aparato.
8. No desmonte, modifique ni trate de reparar el producto.
9. Para prevenir peligros de incendio o descargas eléctricas, desconecte la unidad del cargador antes de limpiarla.
10. En caso de fugas de líquido de la batería, no la toque con las manos desnudas. Si el líquido entrara en contacto con los ojos, no los frote, enjuáguelos de inmediato con abundante agua limpia y acuda al médico. Si el líquido entrara en contacto con el cuerpo y la ropa, límpielos de inmediato con abundante agua limpia y acuda al médico.
11. Consulte el manual de uso y utilice los accesorios suministrados.